

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/2015/EC.1/5(Part V)
7 May 2015
ORIGINAL: ARABIC

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا)

اللجنة التنفيذية
الاجتماع الأول
عمان، 9-8 حزيران/يونيو 2015

البند 5 (هـ) من جدول الأعمال المؤقت

القضايا الإقليمية والعالمية

أنشطة إسكوا لمتابعة تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً
(بيجين+20) في المنطقة العربية

موجز

في مناسبة انقضاء عشرين عاماً على وضع إعلان ومنهاج عمل بيجين، الصادر عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في عام 1995، والهادف إلى "تحقيق المساواة بين الرجل والمرأة، وتمكين المرأة والفتاة في كافة المجالات من أجل إرساء التنمية والسلم، وإلى الاعتراف بأن حقوق المرأة هي حقوق الإنسان"، أعدت شعبة مركز المرأة في إسكوا برنامج عمل شاملاً ومتاماً لتقييم التقدم في تنفيذ الإعلان ومنهاج العمل. ويتضمن هذا التقرير الأنشطة التي نفذتها إسكوا في إطار هذا البرنامج، وذلك بالشراكة مع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة - المكتب الإقليمي للدول العربية، وبالتعاون مع إدارة المرأة والأسرة والطفولة في جامعة الدول العربية.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	3-1 أولاً- معلومات أساسية
3	10-4 ثانيًا- الإسکوا ومتابعة تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بیجين
3	5	ألف- ورشة عمل لممثلي وممثلات الآليات الوطنية للمرأة في الدول العربية ... باء- ورشة عمل تشاورية لمنظمات المجتمع المدني حول التقدم المحرز
4	6 في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بیجين
4	7	جيم- الأنشطة الهدفـة إلى إعداد التقرير العربي الموحد حول تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بیجين بعد عشرين عاماً في المنطقة العربية
4	8	دال- اجتماع فريق الخبراء لمراجعة التقرير العربي الموحد حول تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بیجين بعد عشرين عاماً
5	9	هاء- المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بیجين بعد عشرين عاماً: نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية
5	10	واو- إعداد دراسة تحليلية معمقة حول أوضاع المرأة في المنطقة العربية

المرفقات

- المرفق الأول-** الإعلان العربي: نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية
ال الصادر عن المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدم المحرز
في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بیجين بعد عشرين عاماً: نحو العدالة
والمساواة للنساء في المنطقة العربية، القاهرة، 3-2 شباط/فبراير 2015 .
- المرفق الثاني-** البيان الخاتمي الصادر عن منظمات المجتمع المدني في المنطقة العربية
المشاركة في المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدم المحرز في تنفيذ
إعلان ومنهاج عمل بیجين بعد عشرين عاماً: نحو العدالة والمساواة للنساء
في المنطقة العربية، القاهرة، 3-2 شباط/فبراير 2015

أولاً- معلومات أساسية

- 1- اعتمد إعلان ومنهاج عمل بيجين خلال المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، في عام 1995. وبعد مرور خمس سنوات، أعادت الجمعية العامة للأمم المتحدة تسلیط الضوء على هذه الوثيقة، وذلك في دورتها الاستثنائية الثالثة والعشرين في عام 2000. ويشكل إعلان ومنهاج عمل بيجين إطاراً عالمياً لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة. وهو يدعو حكومات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمجتمع الدولي والمجتمع المدني والقطاع الخاص إلى اتخاذ إجراءات استراتيجية في إثنى عشر مجالاً حاسماً، هي الفقر؛ والتعليم والتدريب؛ والصحة؛ والعنف؛ والنزاعسلح؛ والاقتصاد؛ وموقع السلطة وصنع القرار؛ والآليات المؤسسية للنهوض بالمرأة؛ وحقوق الإنسان؛ ووسائل الإعلام؛ والبيئة؛ والطفولة.
- 2- وتتولى لجنة وضع المرأة التابعة للأمم المتحدة مراجعة واستعراض التقدّم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين، مرة كل خمس سنوات. ولغاية اليوم، أجرت اللجنة عدداً من الاستعراضات، وذلك في الأعوام 2000 و2005 و2010، وأخرها في عام 2015، في إطار دورتها التاسعة والخمسين (20-9 آذار/مارس 2015). وعادةً ما تصدر عن عمليات الاستعراض وثيقة خاتمية الهدف منها تعزيز الالتزام العالمي بتمكين المرأة والفتاة، وتحديد أولويات العمل من أجل المرأة للسنوات الخمس التالية.
- 3- وفي عام 2014، كلفت اللجان الإقليمية الخمس التابعة للأمم المتحدة بإعداد تقارير إقليمية حول التقدّم باتجاه تنفيذ الإعلان ومنهاج العمل في مناطقها، استناداً إلى الاستعراضات الوطنية التي تنفذها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وبدعم التحضير لهذه الاستعراضات. وقد أدرجت جميع تلك التقارير ضمن التقرير الذي قدمه الأمين العام للأمم المتحدة إلى الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثالثة والعشرين وإلى لجنة وضع المرأة في دورتها التاسعة والخمسين في آذار/مارس 2015.

ثانياً- الإسکوا ومتابعة تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين

- 4- أعدّت شعبة مركز المرأة في الإسکوا برنامج عمل شاملاً ومتكاملاً لمتابعة التقدّم في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين، جرت ترجمته إلى مجموعة من الأنشطة تم تنفيذها بالشراكة مع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة - المكتب الإقليمي للدول العربية، وبالتعاون مع إدارة المرأة والأسرة والطفولة في جامعة الدول العربية.

ألف- ورشة عمل لممثلي وممثلات الآليات الوطنية للمرأة في الدول العربية

- 5- عُقدت ورشة عمل إقليمية لممثلي وممثلات الآليات الوطنية للمرأة في الدول العربية في عمان، يومي 27 و28 شباط/فبراير 2014. وهدفت ورشة العمل إلى مساعدة الدول العربية في إعداد الاستعراضات الوطنية حول التقدّم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً، وذلك من خلال عرض ومناقشة هيكلية التقارير الوطنية ومضمونها، وفقاً للمذكرة التوجيهية الصادرة عن الأمم المتحدة في هذا الشأن والتي تم تحضيرها مسبقاً بالتعاون مع اللجان الإقليمية الخمس، بالإضافة إلى عرض ومناقشة الأقسام المختلفة المقترحة للتقارير، ومضمونها، ومرافقاتها.

باء- ورشة عمل تشاورية لمنظمات المجتمع المدني حول التقدّم المُحرّز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين

6- عقدت الإسكوا ورشة عمل تشاورية لمنظمات المجتمع المدني تناولت التقدّم المُحرّز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين في بيروت، يومي 17 و 18 آب/أغسطس 2014. وهدفت ورشة العمل إلى مناقشة التقدّم المُحرّز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين في المنطقة العربية، وذلك من وجهة نظر منظمات المجتمع المدني. ونجحت، من خلال العروض والنقاشات التي تخلّتها، في تسليط الضوء على مساهمات منظمات المجتمع المدني في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين، وفي تحقيق إنجازات في هذا الشأن. وتتناول المشاركون أهم الصعوبات والتحديات التي تعيق تنفيذ الإعلان ومنهاج العمل، مشددين على تأثيرها على دور المجتمع المدني في تحقيق التقدّم المنشود. وفي ختام ورشة العمل، اتفق المشاركون على إعداد بيان، باسم المنظمات المشاركة. ويهدف هذا البيان إلى إلقاء موقف موحد تجاه قضايا المرأة في المنطقة العربية في ظل المستجدات الإقليمية والدولية. ويرمي أيضاً إلى تحديد الأولويات والرؤى المستقبلية، وإلى وضع التوصيات التي من شأنها التعجيل في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين في المنطقة العربية.

جيم- الأنشطة الهدافـة إلى إعداد التقرير العربي الموحد حول تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً في المنطقة العربية

7- أعدّت الإسكوا التقرير العربي الموحد حول تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً، استناداً إلى 21 تقريراً وطنياً قدمتها دول عربية هي الأردن، والإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وتونس، والجزائر، وجزر القمر، والجمهورية العربية السورية، وجيبوتي، والسودان، والعراق، وعمان، وفلسطين، وقطر، والكويت، ولبنان، ولibia، ومصر، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، وموريتانيا، واليمن.

DAL- اجتماع فريق الخبراء لمراجعة التقرير العربي الموحد حول تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً

8- عقدت الإسكوا اجتماع فريق الخبراء لمراجعة النسخة الأولى للتقرير العربي الموحد حول تنفيذ منهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً في بيروت، يومي 22 و 23 تشرين الأول/أكتوبر 2014. وشارك في الاجتماع ممثلون وممثلات عن الإدارات والهيئات الوطنية للمرأة في الدول العربية، وعن مجموعة من المنظمات الإقليمية والدولية. وتخلّلت الاجتماع عروض ومناقشات حول النسخة الأولى للتقرير الإقليمي، الهدف منها إثراوه وتعزيز مضمونه. وتوزّع الاجتماع على عدد من جلسات العمل التي ركّزت على ما يلي: (أ) استعراض عام لمسار تنفيذ مخرجات المؤتمر العالمي الرابع للمرأة، ولمحة عامة عن المراجعات الدولية السابقة وصولاً إلى بيجين بعد عشرين عاماً؛ (ب) مناقشة أوضاع المرأة في ظل التطورات والمشاكل والتحديات السابقة والراهنة في المنطقة العربية؛ وتحليل الأبعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتغيرات السكانية المرتبطة بحالات التهجير والنزوح الناجمة عن انتشار النزاعات وتفشي العنف؛ (ج) تسليط الضوء على المسارات الدولية المعنية بالمؤتمر العالمي الرابع للمرأة، من منظور النوع الاجتماعي، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية؛ وأجندة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015؛ والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛ وأهداف التنمية المستدامة؛ وريو+20؛ (د) عرض أهداف التقرير الإقليمي ومنهجية إعداده، وإجراء مناقشة وافية لمضمونه، وأيضاً لنتائج المراجعات الوطنية؛ (ه) تحديد الدروس المكتسبة من العمل المشترك بين

الحكومات والمنظمات الإقليمية الحكومية وغير الحكومية والمنظمات الدولية في إطار تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين.

هاء- المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً: نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية

9- عُقد المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بـ عـد عـشـرـين عـامـاً، تـحـت شـعـار "نـحـو العـدـالـة وـالـمـسـاـواـة لـلـنـسـاء فـي الـمـنـطـقـة الـعـرـبـيـة"، فـي الـقـاهـرـة يـوـمـي 2 وـ3 شـبـاط/فـبـراـير 2015. وـضـمـمـ المؤـتمـرـ مـمـثـلـينـ عنـ وزـارـاتـ الـمـرـأـةـ وـالـآـلـيـاتـ الـوطـنـيـةـ لـلـنـهـوـضـ بـالـمـرـأـةـ فـيـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ،ـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ مـمـثـلـينـ عنـ مـنـظـمـاتـ الـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ وـوـكـالـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ.ـ وـهـدـفـ المؤـتمـرـ إـلـىـ عـرـضـ إـلـاجـازـاتـ وـالـتـحـديـاتـ الـو~طنـيـةـ الـمـتـصـلـةـ بـتـنـفـيـذـ إـعلـانـ وـمـنـهاـجـ عـلـمـ بـيـجـينـ خـلـالـ السـنـوـاتـ الـعـشـرـينـ الـمـاضـيـةـ.ـ وـتـنـاوـلـ أـيـضـاـ السـبـلـ الـمـحـتـمـلـةـ لـتـحـقـيقـ إـعلـانـ وـمـنـهاـجـ عـلـمـ بـيـجـينـ بـشـكـلـ مـتـكـامـلـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ،ـ وـتـعـزـيزـ التـأـزـرـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـمـسـارـاتـ الـدـولـيـةـ الـمـواـزـيـةـ،ـ وـالـاستـجـابـةـ لـلـتـحـوـلـاتـ الـراـهـنـةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ وـمـعـالـجـةـ تـأـثـيرـهـاـ عـلـىـ مـسـارـ بـيـجـينـ.ـ وـخـلـصـ المؤـتمـرـ إـلـىـ مـجـمـوعـةـ مـنـ النـتـائـجـ،ـ مـنـ أـهـمـهـاـ:ـ (أـ)ـ تـجـدـيدـ الـالـتـزـامـ بـتـنـفـيـذـ إـعلـانـ وـمـنـهاـجـ عـلـمـ بـيـجـينـ؛ـ (بـ)ـ اـعـتـمـادـ التـقـرـيرـ الـعـرـبـيـ الـمـوـحـدـ حـوـلـ تـنـفـيـذـ إـعلـانـ وـمـنـهاـجـ عـلـمـ بـيـجـينـ بـعـدـ عـشـرـينـ عـامـاـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـعـرـبـيـةـ؛ـ (جـ)ـ إـصـدـارـ إـلـاعـانـ الـعـرـبـيـ؛ـ (جـ)ـ إـصـدـارـ إـلـاعـانـ الـعـرـبـيـ؛ـ (دـ)ـ إـصـدـارـ الـبـيـانـ الـخـتـاميـ لـمـنـظـمـاتـ الـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ الـمـشـارـكـةـ حـوـلـ أـوـلـوـيـاتـ وـسـبـلـ تـحـقـيقـ الـمـساـواـةـ بـيـنـ الـجـنـسـيـنـ وـتـمـكـيـنـ النـسـاءـ وـالـفـتـيـاتـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـعـرـبـيـةـ وـتـعـزـيزـ حـقـوقـهـنـ (ـالـمـرـفـقـ الـثـانـيـ)ـ.

واو- إعداد دراسة تحليلية معمقة حول أوضاع المرأة في المنطقة العربية

10- تعدّ شعبة مركز المرأة في الإسكوا دراسة تحليلية معمقة حول أوضاع المرأة في المنطقة العربية في ضوء الأهداف الاستراتيجية لإعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً من اعتماده. ومن المتوقع أن تصدر الشعبة هذه الدراسة في آب/أغسطس 2015.

المرفق الأول

**الإعلان العربي: نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية الصادر عن المؤتمر العربي
الرفيع المستوى حول التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً:
نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية
القاهرة، 2-3 شباط/فبراير 2015**

نحن، الوزيرات والوزراء ورؤساء ورئيسات الآليات الوطنية المعنية بالنهوض بالمرأة في المنطقة العربية المشاركون والمشاركين في المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً، تحت شعار نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية، المنعقد في القاهرة بتاريخ 2-3 شباط/فبراير 2015؛

استناداً إلى إعلان ومنهاج عمل بيجين، والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة (2000)، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة E/RES/2013/18 مفوضاً للجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، بما فيها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) بمتابعة مسار مراجعة تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين، واستناداً إلى قرارات مجلس الأمن الدولي 1325 و1820 والقرارات الأخرى المتعلقة بالمرأة في السلم والأمن؛

نقرّ بأن التنفيذ الكامل لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، ولبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ما بعد 2014، وأجندة التنمية لما بعد 2015، والأهداف التنموية المستدامة، وإعلان القاهرة - أجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد 2015، يرتبط بشكل أساسي بتعزيز المساواة والعدالة بين الجنسين؛

ونقدر أهمية ما تمتلكه المرأة في المنطقة العربية من امكانيات من شأنها أن تساهم في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين، وأهمية دورها كشريك فاعل في تحقيق التنمية المستدامة، وما يتوجب على ذلك من توفير البيئة الداعمة لتمكينها واحترام مبادراتها وتفعيل مشاركتها؛

وندرك خطورة ما تتعرض له النساء في المنطقة العربية لاسيما في فلسطين وسوريا ولبنان والعراق جراء الاحتلال والتزاعات المسلحة والإرهاب الذي يمثل انتهاكاً صارخاً لحقوق النساء، ويسلبهن مكتسباتهن القانونية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية والمدنية الثقافية، ويعرضنهن لمخاطر النزوح ولأشد أنواع القهر والعناد، ويعيق التنمية في هذه الدول؛

ونشيد بإسهام لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا)، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وجامعة الدول العربية في دعم جهود الدول في مسار تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين للنهوض والارتقاء بأوضاع المرأة في المنطقة العربية؛

ونثمن جهود الدول المبذولة والإنجازات التي تحقق، وندرك تفاقم التحديات التي تواجه التنفيذ الكامل لإعلان ومنهاج عمل بيجين؛

نؤكد على:

- تجديد التزامنا في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين في المنطقة العربية، وتعزيز الإرادة السياسية لبذل ومتابعة الجهود لتسريع وتيرة تنفيذه؛
- الالتزام بتنفيذ مقتضيات وبنود المعاهدات والاتفاقيات الدولية المرتبطة بحقوق المرأة، لا سيما ما يخص اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة - سيداو وبروتوكولاتها وتصنيفاتها العامة؛
- ضمان استمرارية إدماج مبدأ المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في أجندة التنمية لما بعد عام 2015، وتنسيق المواقف وتوحيد المسارات الوطنية والإقليمية والدولية من أجل تحقيق التنمية المستدامة، والعمل على إدراج مؤشرات تضمن التحقيق الفعلي لحقوق المرأة؛

- الالتزام بإدماج قضايا تمكين المرأة في السياسات والخطط والبرامج والموزانات، مع ضمان توفير الإحصاءات والبيانات التفصيلية والمؤشرات بحسب النوع الاجتماعي لضمان عملية المتابعة والتقييم؛
 - الالتزام بتوفير الموارد المالية والبشرية والتقنية من أجل استدامة تفزيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين؛
 - دعم الحوارات الوطنية في مناطق النزاعات لإيجاد بيئة آمنة للمرأة تساعده على تحسين أوضاعها.
- وإدراكاً لواقع المنطقة العربية والتحديات التي تعيق بلوغ أهداف إعلان ومنهاج عمل بيجين المتمثلة في التغلب على التهميش، والتمييز، والموروثات الثقافية السلبية، والفقر، والأمية، والعنف بأشكاله كافة، المتفاقم في ظل الاحتلال والنزاعات المسلحة وتنامي الإرهاب، وأوضاع النزوح واللجوء؛

نشدد على التزامنا باتخاذ كل التدابير والإجراءات لتحقيق العدالة والمساواة بين الجنسين، من خلال متابعة تنفيذ مجالات الاهتمام الخامسة الإنثى عشر التي نص عليها إعلان ومنهاج عمل بيجين، وهي المرأة والفقر، وتعليم المرأة والفتاة وتوفير فرص التدريب، وصحة المرأة، والعنف ضد المرأة، والنزاعات المسلحة، والمرأة والاقتصاد، والمرأة في موقع السلطة وصنع القرار، والآليات المؤسسية للنهوض بالمرأة، وحقوق الإنسان للمرأة، والمرأة ووسائل الإعلام، والمرأة والبيئة، والطفلة؛

نؤكد، نحن الدول المشاركة، على ضرورة مكافحة التمييز ضد المرأة بأشكاله المختلفة، وتحديد ومعالجة الأولويات الناشئة من خلال سن وتطبيق القوانين والتشريعات، وتعزيز الآليات المؤسسية للنهوض بالمرأة، والتمكين السياسي والاقتصادي والاجتماعي للمرأة، وحماية النساء من العنف، والتمكين المعرفي والثقافي والإعلامي؛

ونولي اهتماماً خاصاً لأوضاع المرأة في الدول العربية المتضررة من الاحتلال والحروب والنزاعات المسلحة والإرهاب، خصوصاً فيما يتعلق باللاجئات والنازحات والمهجرات قسراً، من خلال اتخاذ التدابير الوقائية والحماية وإعادة التأهيل والاستجابة السريعة للأزمات الإنسانية؛

وختاماً، نتعهد بالعمل المشترك للبناء وتضارف الجهود وتبادل الخبرات وإرساء سبل التعاون مع منظمات المجتمع المدني، ومنظمات الأمم المتحدة، وخاصة اللجنة الاقتصادية والإجتماعية لغربي آسيا وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، والهيئات الأقليمية والدولية المعنية، وخاصة جامعة الدول العربية، لمواجهة هذه التحديات والارتقاء بأوضاع النساء في المنطقة العربية وضمان حياة كريمة وآمنة لهن، ينعمن فيها بكمplete حقوقهن الإنسانية في أوقات السلم وظروف عدم الاستقرار على حد سواء.

المرفق الثاني

البيان الختامي الصادر عن منظمات المجتمع المدني في المنطقة العربية المشاركة في المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدّم المُحرز في تنفيذ اعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً: نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية
القاهرة، 2-3 شباط/فبراير 2015

في هذه المرحلة التاريخية والفاصلة التي تمر بها المنطقة العربية التي تشهد خلالها تصاعداً لجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية والتطهير العرقي والديني والذي تدفع ثمنه النساء بأجسادهن وأرواحهن، فيما تقف الدول وكذلك الهيئات والآليات الدولية والمحلية عاجزة عن حماية المكتسبات التي حققتها نضالات النساء في هذه الدول، لا بل عن حمايتها من التعرض لكافة أشكال القهر والعنف والتمييز، الذي وصل إلى حد استعادة ظاهرة الرّق والاستعباد والبيع في سوق النخاسة؛

وفي الوقت الذي يستعد المجتمع الدولي لمراجعة مسيرة 20 عاماً منذ إعلان بيجين 1995 من أجل قياس مدى التزام الدول والحكومات والمؤسسات الأممية والدولية والمجتمع المدني بتحقيق الغايات التي هدفت إلى تحرير المرأة من كافة أشكال الاستغلال والتمييز وتحقيق المساواة بين الجنسين؛

ومتابعة لإعلان بيروت الصادر عن الاجتماع التشاوري لمنظمات المجتمع المدني في المنطقة العربية حول التقدّم المُحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً، الذي انعقد في مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) في الفترة ما بين 13-14 آب/أغسطس 2014؛

نحن منظمات المجتمع المدني المُجتمعة في القاهرة في الفترة ما بين 2-3 شباط/فبراير 2015 في إطار المؤتمر العربي الرفيع المستوى حول التقدّم المُحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً: نحو العدالة والمساواة للنساء في المنطقة العربية، وبعد مناقشة وتحديد كافة التحديات التي تواجهها المرأة في ظل المتغيرات الإقليمية والدولية، نعلن ما يلي:

أولاً: نوجه تحية للنضال الذي خاضته النساء إلى جانب الرجال من أجل الحرية والكرامة ولا تزال تخوضه في مواجهة الاحتلال الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية والعربية والاحتلالات الأخرى والاستبداد وخطاب التطرف الديني والإرهاب، وتدفع ثمنه من أنها وحقوقها وحياتها؛

ثانياً: في موضوع الأولويات الناشئة، تشدد على:

- توفير الحماية للنساء والفتيات تحت الاحتلال الإسرائيلي وفي مناطق النزاعات المسلحة وبعدها وتفعيل القرارات الدولية لا سيما القرارات 1325 و1820 و2122 وإلزام الدول بوضع استراتيجيات وآليات وطنية وموازنات لتنفيذها؛
- إلزام الدول بإشراك النساء في كل مسارات الحوار الوطني والتفاوض وصنع السلام على كافة المستويات؛
- سن قوانين وطنية وتفعيلاها من أجل تتبع ومعاقبة مرتكبي جرائم العنف الجنسي أثناء النزاعات وضمان حق النساء في الحماية والخدمات والوصول إلى العدالة، وإدماج مقاربة النوع الاجتماعي في كل مراحل العدالة الانتقالية وآلياتها؛
- وفاء الدول والمجتمع الدولي بالتزاماته تجاه النساء والفتيات تحت الاحتلال والنازحات واللاجئات والمعتقلات والناجيات لتوفير الحماية اللازمة لهن وضمان مقومات العيش الكريم والرعاية الصحية والتعليم وتسهيل إجراءات الحصول على الأوراق الثبوتية؛
- تفعيل القوانين ووضع سياسات من أجل مكافحة الاتجار بالنساء والفتيات وكافة أشكال الاستغلال الجنسي لهن، وخاصة التزويج القسري والمبكر.

ثالثاً: في موضوع التزام الدول بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين، نطالب:

- رفع التحفظات عن اتفاقية إلغاء جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)، وبخاصة المواد المتعلقة بالأحوال الشخصية وحق المرأة في منح الجنسية لأسرتها، لما تنتجه من أثر على موقع المرأة في الحيز الخاص والعام؛
 - المصادقة على البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية سيداو؛
 - إلزام الدول باحترام اتفاقية حقوق الطفل وتحديد سن أدنى للزواج يتناسب مع المسؤولية الجزائية وإلغاء الاستثناء في حال وجوده؛
 - وضع استراتيجيات وطنية لمناهضة العنف ضد النساء في البلدان التي لم تضعها بعد؛
 - وضع آليات لتفعيل استراتيجيات النهوض بالحقوق السياسية والمدنية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية للنساء وبخاصة الحقوق الصحية والإنجابية؛
 - تمكين النساء في المناطق الريفية والمهمشة للوصول إلى الموارد والخدمات والمشاركة الفعلية في صنع القرار المحلي؛
 - تقويم أثر البرامج والسياسات والاستراتيجيات على أوضاع النساء.
- رابعاً: نوجه توصية خاصة إلى منظمات الأمم المتحدة بضرورة تنسيق برامجها وتدخلاتها فيما يتعلق بالنهوض بقضايا النساء، ووضع آلية موحدة لتقدير ومقارنة ومتابعة التقارير الوطنية والإقليمية ذات العلاقة بالنهوض بقضايا المرأة.
- وفي الختام، لا بد من التأكيد على ضرورة تضافر وتوحيد الجهود في مواجهة التهديدات والمخاطر التي تواجه النساء والفتيات والشعوب والدول، من أجل حماية أمن وسلامة وحقوق المواطنين والمواطنات على قدم المساواة وصون سيادة الدولة، دولة الحق والقانون والمؤسسات.
